

# Kúpna zmluva č. Z201764514\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Trenčiansky samosprávny kraj  
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 91101 Trenčín, Slovenská republika  
IČO: 36126624  
DIČ: 2021613275  
IČ DPH:  
Číslo účtu: SK5181800000007000504489  
Telefón: 0326555864

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: EQUILIBRIA, s.r.o.  
Sídlo: Letná 42, 04001 Košice, Slovenská republika  
IČO: 36582051  
DIČ: 2021853317  
IČ DPH: SK2021853317  
Číslo účtu:  
Telefón: 055 62 33 755

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Tlač publikácií  
Kľúčové slová: tlač, bloky, pexeso, zakladače, pravítka, nálepky  
CPV: 22458000-5 - Tlačoviny na objednávku; 79810000-5 - Tlačiarenské služby; 22816000-3 - Bloky; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu); 22900000-9 - Rôzne tlačoviny; 22462000-6 - Propagačný materiál  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Zoznam položiek:

1. Trhacie bloky linajkové, formát A5
2. Trhacie bloky linajkové, formát A6
3. Trhacie bloky čisté, formát A5
4. Trhacie bloky čisté, formát A6
5. Plnofarebné pexeso, formát A3, obojstranné
6. Zakladače na dokumenty, folder (F5Ch5)
7. Pravítka, obojstranné
8. Nálepky, rôzne motívy

#### Položka č. 1: 1. Trhacie bloky linajkové, formát A5

| Funkcia                                |                         |         |         |        |
|--|-------------------------|---------|---------|--------|
| Tlač publikácií určených na propagáciu |                         |         |         |        |
| Technické vlastnosti                   | Jednotka                | Minimum | Maximum | Presne |
| Trhacie bloky linajkové, formát A5     | ks                      |         |         | 200    |
| Technické vlastnosti                   | Hodnota/Charakteristika |         |         |        |

|                  |   |
|------------------|---|
| opis             | lepené bloky s obálkou 50 listov                          |
| obálka           | 170g/m2 NL 4+0  |
| vnútro           | 80g/m2 BO 1+0   |
| podklad          | lepenka 500g  |
| obálka - grafika | plnofarebná   |
| strany - grafika | na každej strane jednofarebná päta (logo+kontaktné údaje) |
| grafika          | dodáme všetky podklady                                    |

**Položka č. 2: 2. Trhacie bloky linajkové, formát A6**

| Funkcia                                |   |         |         |        |
|--|---|---------|---------|--------|
| Tlač publikácií určených na propagáciu |   |         |         |        |
| Technické vlastnosti                   | Jednotka  | Minimum | Maximum | Presne |
| Trhacie bloky linajkové, formát A6     | ks  |         |         | 200    |
| Technické vlastnosti                   | Hodnota/Charakteristika                                   |         |         |        |
| opis                                   | lepené bloky s obálkou 50 listov                          |         |         |        |
| obálka                                 | 170g/m2 NL 4+0  |         |         |        |
| vnútro                                 | 80g/m2 BO 1+0   |         |         |        |
| podklad                                | lepenka 500g  |         |         |        |
| obálka - grafika                       | plnofarebná   |         |         |        |
| strany - grafika                       | na každej strane jednofarebná päta (logo+kontaktné údaje) |         |         |        |
| grafika                                | dodáme všetky podklady                                    |         |         |        |

**Položka č. 3: 3. Trhacie bloky čisté, formát A5**

| Funkcia                                |   |         |         |        |
|--|---|---------|---------|--------|
| Tlač publikácií určených na propagáciu |   |         |         |        |
| Technické vlastnosti                   | Jednotka  | Minimum | Maximum | Presne |
| Trhacie bloky čisté, formát A5         | ks  |         |         | 200    |
| Technické vlastnosti                   | Hodnota/Charakteristika                                   |         |         |        |
| opis                                   | lepené bloky s obálkou 50 listov                          |         |         |        |
| obálka                                 | 170g/m2 NL 4+0  |         |         |        |
| vnútro                                 | 80g/m2 BO 1+0   |         |         |        |
| podklad                                | lepenka 500g  |         |         |        |
| obálka - grafika                       | plnofarebná   |         |         |        |
| strany - grafika                       | na každej strane jednofarebná päta (logo+kontaktné údaje) |         |         |        |
| grafika                                | dodáme všetky podklady                                    |         |         |        |

**Položka č. 4: 4. Trhacie bloky čisté, formát A6**

| Funkcia                                |                                  |         |         |        |
|--|----------------------------------|---------|---------|--------|
| Tlač publikácií určených na propagáciu |                                  |         |         |        |
| Technické vlastnosti                   | Jednotka                         | Minimum | Maximum | Presne |
| Trhacie bloky čisté, formát A6         | ks                               |         |         | 200    |
| Technické vlastnosti                   | Hodnota/Charakteristika          |         |         |        |
| opis                                   | lepené bloky s obálkou 50 listov |         |         |        |
| obálka                                 | 170g/m2 NL 4+0                   |         |         |        |

|                  |   |
|------------------|---|
| vnútro           | 80g/m2 BO 1+0   |
| podklad          | lepenka 500g  |
| obálka - grafika | plnofarebná   |
| strany - grafika | na každej strane jednofarebná päta (logo+kontaktné údaje) |
| grafika          | dodáme všetky podklady                                    |

**Položka č. 5: 5. Plnofarebné pexeso, formát A3, obojstranné**

| Funkcia                                       |                         |         |         |        |
|---|-------------------------|---------|---------|--------|
| Tlač publikácií určených na propagáciu        |                         |         |         |        |
| Technické vlastnosti                          | Jednotka                | Minimum | Maximum | Presne |
| 5. Plnofarebné pexeso, formát A3, obojstranné | ks                      |         |         | 450    |
| Technické vlastnosti                          | Hodnota/Charakteristika |         |         |        |
| opis  | 4+4, formát A3, 250g    |         |         |        |
| materiál                                      | lamino                  |         |         |        |
| grafika                                       | obojstranná plnofarebná |         |         |        |
| obsahuje                                      | musí byť zložené do A4  |         |         |        |
| dodať   | zložené do A4           |         |         |        |
| grafika                                       | dodáme všetky podklady  |         |         |        |

**Položka č. 6: 6. Zakladače na dokumenty, folder (F5Ch5)**

| Funkcia                                |                                 |         |         |        |
|--|---------------------------------|---------|---------|--------|
| Tlač publikácií určených na propagáciu |                                 |         |         |        |
| Technické vlastnosti                   | Jednotka                        | Minimum | Maximum | Presne |
| Zakladače na dokumenty, folder (F5Ch5) | ks                              |         |         | 200    |
| Technické vlastnosti                   | Hodnota/Charakteristika         |         |         |        |
| opis                                   | zakladač - folder (F5Ch5)       |         |         |        |
| materiál                               | papier 300g, lamino obojstranné |         |         |        |
| grafika                                | obojstranná plnofarebná potlač  |         |         |        |
| grafika                                | dodáme všetky podklady          |         |         |        |

**Položka č. 7: 7. Pravítka, obojstranné**

| Funkcia                                |                                |         |         |        |
|--|--------------------------------|---------|---------|--------|
| Tlač publikácií určených na propagáciu |                                |         |         |        |
| Technické vlastnosti                   | Jednotka                       | Minimum | Maximum | Presne |
| Pravítka, obojstranné                  | ks                             |         |         | 500    |
| Technické vlastnosti                   | Hodnota/Charakteristika        |         |         |        |
| opis                                   | rozmer 75x297mm, 4+4           |         |         |        |
| materiál                               | papier, lamino obojstranné     |         |         |        |
| grafika                                | obojstranná plnofarebná potlač |         |         |        |
| grafika                                | dodáme všetky podklady         |         |         |        |

**Položka č. 8: 8. Nálepky, rôzne motívy**

| Funkcia                                |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Tlač publikácií určených na propagáciu |  |  |  |  |

| Technické vlastnosti  | Jednotka                    | Minimum | Maximum | Presne |
|-----------------------|-----------------------------|---------|---------|--------|
| Nálepky, rôzne motívy | ks                          |         |         | 1000   |
| Technické vlastnosti  | Hodnota/Charakteristika     |         |         |        |
| opis                  | samolepky, 4+0 rôzne motívy |         |         |        |
| grafika               | plnofarebná potlač          |         |         |        |
| grafika               | dodáme všetky podklady      |         |         |        |
| 700 kusov             | rozmer 5x5cm                |         |         |        |
| 300 kusov             | rozmer 7x7cm                |         |         |        |

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

| Názov  |
|--|
| Vrátane dopravy na miesto plnenia  |
| V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa spojené s realizáciou zákazky vrátane prepravných nákladov a iných poplatkov súvisiacich s dodaním predmetu zákazky na miesto plnenia a vrátane potrebných úprav grafických návrhov pred tlačou.   |
| Uviesť celkovú (konečnú) cenu v Eur za celý predmet zákazky (uviesť sadzbu bez DPH/s DPH).   |
| Dodávateľ zašle e-mailom kontaktnej osobe objednávateľa najneskôr do 3 pracovných dní od uzatvorenia zmluvy rozpis jednotkových cien s DPH aj bez DPH zaokrúhlených na 2 desatinné miesta a zároveň predloží objednávateľovi e-mailový a telefonický kontakt osoby zodpovednej za plnenie predmetu zákazky.  |
| Objednávateľ následne zašle dodávateľovi grafické návrhy potlače pre všetky položky.   |
| Na predmet zmluvy bude vystavená faktúra, ktorú dodávateľ doručí spolu s tovarom na miesto plnenia. Fakturačné údaje budú poskytnuté dodávateľovi v spojitosti s miestom dodania. Zároveň dodávateľ doručí aj Dodací list.   |
| Splatnosť faktúry je 30 dní. V prípade, že faktúra nespĺňa zákonom stanovené náležitosti alebo nie je vyhotovená v súlade so zmluvou, má objednávateľ právo vrátiť ju dodávateľovi na zmenu a doplnenie s tým, že lehota splatnosti začne plynúť po doručení opravenej, resp. doplnenej faktúry. Nová lehota začne plynúť odo dňa doručenia opravenej, resp. doplnenej faktúry objednávateľovi.  |
| Faktúra musí obsahovať rozpis cien jednotlivých položiek s DPH a bez DPH.  |
| Dodávateľ je oprávnený faktúrovať len skutočne dodaný predmet zmluvy.  |
| Platba sa bude realizovať formou bezhotovostného platobného styku.   |
| V prípade, že dodávateľ nedodrží technickú špecifikáciu podľa popisu predmetu zákazky je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.  |
| V prípade reklamácie, náklady súvisiace s odoslaním tovaru k dodávateľovi, znáša dodávateľ.  |
| Dodať nové nepoužívané predmety s kvalitnou potlačou.  |
| Ekvivalenty sú prípustné.  |
| Objednávateľ dodá grafické návrhy potlače.   |
| Kontaktná osoba objednávateľa je zodpovedná za prevzatie tovaru, ktorý je v súlade s technickou špecifikáciou predmetu zmluvy.   |
| Objednávateľ je oprávnený si pri dodávke všetko skontrolovať a v prípade dodania iného alebo nekompletného tovaru, takýto tovar neprevziať.  |
| Objednávateľ pripúšťa len ponuku spĺňajúcu všetky požiadavky technickej špecifikácie.  |
| Nedodržanie technickej špecifikácie predmetu zákazky je podstatným porušením zmluvy a má za následok odstúpenie od zmluvy a udelenie negatívnej referencie.  |
| Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..                                  |
| Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z.. |

Objednávateľ upozorňuje záujemcov, že ako uchádzači musia spĺňať podmienku oprávnenosti dodania tovaru (§ 32 ods. 1 písm. e) zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení).

Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť pohľadávky zo Zmluvy v zmysle § 524 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Občiansky zákonník") bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky dodávateľa v rozpore s dohodou objednávateľa podľa predchádzajúcej vety, bude v zmysle § 39 Občianskeho zákonníka neplatný. Súhlas objednávateľa je zároveň platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas štatutárneho orgánu objednávateľa.

Nedodržanie ktorejkoľvek podmienky a požiadavky objednávateľa sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvných podmienok. Dodanie tovaru skôr, ako je zmluvne stanovená lehota dodania sa nepovažuje za porušenie zmluvných podmienok.

| Názov | Upresnenie |
|-------|------------|
|-------|------------|

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

| Popis | Názov súboru |
|-------|--------------|
|-------|--------------|

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Trenčiansky  
Okres: Trenčín  
Obec: Trenčín  
Ulica: K dolnej stanici 7282/20A

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

08.12.2017 08:00:00 - 18.12.2017 15:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Požadované množstvo: 2950,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.2, účinná zo dňa 4.11.2017, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

3.5 Predmet tejto Zmluvy predstavuje Zákazku financovanú zo zdrojov EÚ. Na túto Zmluvu sa vzťahujú osobitné ustanovenia Obchodných podmienok elektronického trhoviska pre Zákazky financované z fondov EÚ.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 1 540,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 10,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 1 694,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.2, účinná zo dňa 04.11.2017, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.

- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a doplňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.2, účinná zo dňa 04.11.2017,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 01.12.2017 11:38:04

Objednávateľ:  
Trenčiansky samosprávny kraj  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
EQUILIBRIA, s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska